

Gemeinde Schmitten

Der Gemeinderat informiert

Bauwesen

Es wurden folgende Gesuche behandelt:

 Bill Walter und Bill Stefan, Schwarzehärd 31, 1712 Tafers

Abbruch Bauernhaus und Neuaufbau Jungviehstall, Abweichung(en): Zu Schutzmassnahmen von Gehölzer ausserhalb des Waldareals, Bethlehem 5, Parzelle 536

Fristone AG, Bagerstrasse 1, 3185 Schmitten FR

Neubau MFH mit Einstellhalle, Erdsondenbohrungen, Lüftung und Photovoltaikanlagen, Abweichung(en): Zur Gemeindestrasse, Unterschreitung des Strassenabstand zur "Carolinestrasse", Carolinestrasse 9, Parzelle 1093

Gasser Manuela und Cédric, Berg 53, 3185
 Schmitten FR

Bestehendes Einfamilienhaus: Anbau- und Wohnraumerweiterung, Nutzungsänderung einzelner Räume, Versetzen der best. Luft-Wasser Wärmepumpe, Abweichung(en): zur Gemeindestrasse, Berg 301, Parzelle 1678

- Klaus Marianne und Freiermuth Christoph Richard, Berg 169, 3185 Schmitten FR Freistehende Pergola, Berg 169, Parzelle 546
- SBB AG Immobilien Bewirtschaftung, Trüsselerstrasse 2, 3000 Bern

Umbau der Kundentoilette am Bahnhof / Renovation WC, Station 3b, Parzelle 1082

Gemeinde Schmitten

Teilrevision der Ortsplanung Schmitten

Öffentliche Schluss-Auflage

Mit Entscheid vom 6. April 2022 wurde die Teilrevision der Ortsplanung der Gemeinde Schmitten durch die Direktion für Raumentwicklung, Infrastruktur, Mobilität und Umwelt (RIMU) teilweise genehmigt.

Zu diesem Entscheid sind beim Kantonsgericht drei Beschwerden eingegangen. Eine Beschwerde wurde bis vor Bundesgericht gezogen.

Im April dieses Jahres haben wir den Entscheid des Bundesgerichtes erhalten. Sämtliche Anträge der Beschwerdeführer wurden abgewiesen.

Das bedeutet, dass das Ortsplanungsdossier nun aufgrund der Genehmigung und anhand der verlangten Korrekturen und Bedingungen der RIMU sowie der konsultierten Ämter und Organe bereinigt werden kann. Die Schlussauflage wird für diese Anpassungen erfolgen.

Einsprachen können nur gegen diese Anpassungen eingereicht werden.

Die Publikation im Amtsblatt erfolgt am 15. November 2024. Die entsprechenden Unterlagen werden für 30 Tage öffentlich aufgelegt. Sie werden auf der Homepage aufgeschaltet und können während den Öffnungszeiten auf der Gemeindeverwaltung eingesehen werden.

Zusätzlich bieten wir Ihnen die Möglichkeit, am Dienstag, 5. November 2024 von 19:00 – 21:00 Uhr auf der Gemeindeverwaltung einen Einblick zu erhalten. Die zuständige Gemeinderätin und der Bauverwalter werden Ihre Fragen gerne beantworten.

Der Gemeinderat und die Planungskommission freuen sich auf Ihr Interesse.

Gemeindeverwaltung F. X. Müllerstrasse 6 3185 Schmitten

Telefon: 026 497 57 57

E-Mail: gemeinde@schmitten.ch

www.schmitten.ch

Öffnungszeiten

Montag-Freitag: 08.00 - 11.30

13.30 - 16.30

Donnerstag: 13.30 - 17.30

Die Schmitte-Poscht wird auf 100% recyceltem Altpapier gedruckt und ohne Chlor und Chlorverbindungen hergestellt.

270. Ausgabe / Oktober 2024

Gemeinde Schmitten

Defibrillatoren in Schmitten

Verhalten bei Herznotfall

Wenn jemand zusammenbricht und nicht mehr atmet, kommt es zum Herzstillstand. Sofort **Nr. 144 anrufen**, melden, zuhören, handeln: **sofort Herzmassage**. Auf harter Unterlage mit beiden Händen Brustkorb in der Mitte zwischen den Brustwarzen 100 x pro Minute 5-6 cm tief drücken und loslassen. Keine Mundbeatmung. Herzmassage machen, bis die Retter mit dem Defibrillator da sind. Jede Minute zählt! Ohne Blutzufuhr durch Herzmassage tritt schon nach 10 Minuten ein schwerer, bleibender Hirnschaden ein. **Man kann nichts falsch machen. Nur nichts tun ist falsch!**

Standorte der Defibrillatoren 😝 in der Gemeinde:

Öffentlich zugänglich:

- · Bahnhof (Fassade Petz Industries AG),
- Raiffeisenbank
- Apotheke
- · Vonlanthen Holzbau AG in Ried

· Jörg & Co. Metallbau AG in Bethlehem.

Nur bei Anlässen zugänglich:

- Sporthalle Gwatt
- · Begegnungszentrum
- · Schulhaus Orange



Gemeinde Schmitten

Häckseldienst

Der nächste Häckseldienst findet am **Dienstag und Mittwoch, 05. und 06. November 2024** statt.

Gehäckselt wird nur ASTMATERIAL!

Ihr Material muss am Dienstag, 05. November 2024 ab 7.00 Uhr gut zugänglich am Strassenrand bereitliegen. Der Zusammenschluss von mehreren Gartenbesitzern/innen für die Abgabe des Häckselmaterials ist wünschenswert (weniger Standortwechsel).

Der Häckseldienst kostet pro 15 Minuten Fr. 30.00. Für Inhaber des Grüngut-Passes sind die ersten 15 Minuten gratis. Dieser Betrag muss bei der Anmeldung bar bezahlt werden.

Die Anmeldung hat bis spätestens am 31. Oktober 2024 bei der Gemeindeverwaltung zu erfolgen.

Weiter möchten wir Sie darauf aufmerksam machen, dass Schmitten über einen gemeindeeigenen Häcksler verfügt, der sich eignet, um Astmaterial bis zu maximal 4cm Durchmesser zu häckseln. Dieser kann kostenlos ausgeliehen werden.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte direkt an den Werkhof (Fabian Spring, Telefon 079 342 11 31).

<u>ferienpassfritime/</u> publiziert. Sie können auch direkt auf die Buchungsplattform zugreifen unter https://schmitten.feriennet.projuventute.ch/activities.

- Für Fragen steht Ihnen Adriano Guerrieri vom 30.09.
 10.10.2024 per E-Mail an <u>ferienpass-schmitten@gmx.ch</u> oder am Abend <u>frühestens ab 18.00 Uhr</u> unter Telefon 076 327 79 89 gerne zur Verfügung.
- Aufgrund von nachvollziehbaren Beschwerden werden keine telefonischen Anmeldungen entgegengenommen, damit keine Teilnehmenden bevorteilt werden können. Danke für das Verständnis!
- Sollte Ihr Kind verhindert sein, melden Sie dies an Adriano Guerrieri an <u>ferienpass-schmitten@gmx.ch</u> oder per Telefon, damit freiwerdende Plätze an Kinder auf der Warteliste vergeben werden können.

Viel Spass wünscht euch Adriano Guerrieri!



Aufruf: Gerne können sie sich bei Adriano Guerrieri melden, wenn Sie 2025 für den Ferienpass im Sommer/Herbst ein Programm anbieten möchten.

Gemeinde Schmitten

Herbstferienpass

Montag, 14. Oktober - Freitag, 25. Oktober 2024

Auch in diesem Jahr bietet die Gemeinde Schmitten wiederum ein **kostenloses** Herbstferienprogramm während den Schulferien an.

Allgemeine Informationen:

- Die Herbstangebote sind KOSTENLOS!
- Wie bereits beim Sommerferienpass werden keine Fahrdienste organisiert. Die Eltern sind für den Transfer der teilnehmenden Kinder verantwortlich oder organisieren sich untereinander anhand der Teilnehmerlisten, die kurz vor dem Ferienpassstart zugestellt werden.
- Versicherung: Die Versicherung ist Sache der Teilnehmenden bzw. derer Eltern. Der Veranstalter lehnt jede Haftung ab.
- Anmeldung: Online auf der Buchungsplattform von Pro Juventute (analog Sommer) von Montag, 25.09.2023, 08.00 Uhr bis Mittwoch, 09.10.2024, 12.00 Uhr. Der Link zur Buchungsseite und den Angeboten wird auf der Gemeindewebsite in der Rubrik Kultur/ Freizeit unter http://www.schmitten.ch/de/vereine/

Gemeinde Schmitten

Abfall im Wald

Abfälle dürfen nur in dafür bestimmten Anlagen entsorgt oder in bewilligten Deponien abgelagert werde. Im Wald haben sie nichts zu suchen. Das Deponieren von Abfällen im Wald, auf öffentlichem und privatem Grund ist laut der geltenden Gesetzgebung verboten. Verstösse werden mit Bussen bestraft.

Siedlungsabfälle:

Altpapier, Karton, Gummi, Plastik, Verpackungen, Flaschen, Dosen, etc. Diese Abfälle gehören in die dafür vorgesehenen Kehricht- oder Separatsammlungen.

Grüngutabfälle:

Mit Grüngut (z.B. Küchen- und Gartenabfälle, Erdund Pflanzenmaterial aus Blumenkistchen und -töpfen, Wohnungspflanzen, Weihnachtsbäume, Hecken-, Strauch- und Grasschnitt etc.) können Problempflanzen eingeschleppt werden. Grüngutabfälle müssen mit der Grüngutsammlung entsorgt werden.

Bauabfälle:

Bauabfälle wie Bauschutt (Beton, Backsteine, Dachziegel, Röhren etc.) sind aufzubereiten oder in bewilligten Deponien abzulagern. Erdaushub und Bodenmaterialien sind im Wald nicht erlaubt.

Bearbeitetes Holz:

Einmal bearbeitetes Holz darf nicht mehr zurück in den Wald. Darunter fallen Möbel, Fenster, Türen, Balken, Bretter, Kisten, etc.

Holzasche:

Holz ist ein umweltfreundlicher Brennstoff. Beim Verbrennen konzentrieren sich in der Asche manche Inhaltsstoffe wie Schwermetalle jedoch auf und werden teilweise in giftige Formen umgewandelt. Holzaschen müssen über die Kehrichtsammlung oder Deponien der Typen D und E entsorgt werden.

Asche vom (Wald)Feuern darf am Ort der Feuerstelle verbleiben.

Maschinen und Geräte:

Maschinen und Geräte, die für den Holzschlag benötigt werden, dürfen während der Einsatzzeit im Wald stehen bleiben. Ist der Holzschlag beendet, müssen die Maschinen und Geräte entfernt werden. Landwirtschaftliche und andere Maschinen dürfen im Wald weder temporär noch dauerhaft abgestellt werden.

Abfall im Wald - was tun?

Bei kleineren Abfalllagerungen durch Drittpersonen werden die Waldbesitzer gebeten, die Abfälle fachgerecht zu entsorgen.

Bei grösseren Abfallmengen ist die Gemeinde zu benachrichtigen.

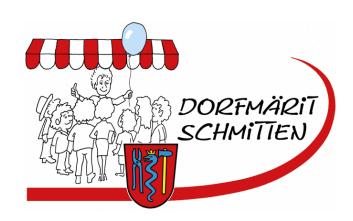






Widerrechtliche Deponie im Ochsenriedwald

Dorfmärit Schmitten



Herzlichen Dank!

Der 32. Schmittner Dorfmärit gehört schon wieder der Vergangenheit an. Es war hoffentlich für alle ein gelungener und zufriedener Anlass. Die zahlreichen Marktstände und Unterhaltungsangebote haben dazu viel beigetragen.

Wir danken allen, die in irgendeiner Art beim diesjährigen Dorfmärit mitgewirkt haben, ganz herzlich. Ein besonderes Dankeschön gilt den Anwohner/innen der Kaisereggstrasse, den Bewohner/innen des Pflegeheimes Sonnmatt und der Seniorenwohnungen, welche an diesem Tag diverse Einschränkungen auf sich nehmen mussten. Dies ist keine Selbstverständlichkeit – ohne ihr Entgegenkommen wäre der Dorfmärit in dieser Form nicht durchführbar.

Wir freuen uns bereits heute auf den Dorfmärit 2025.

Alles Gute und bis zum nächsten Mal.

Verein Dorfmärit Schmitten

Musikgesellschaft Schmitten

Kilbi Konzert der Musikgesellschaft Schmitten

Sonntag, 10. November 2024

10.15 Uhr im Mehrzwecksaal der Schule Schmitten Eintritt frei – Kollekte



Verein Frauen mit Herz



Frauen mit Herz

26.10.24, Frauenzmorge mit Vortrag FBLV 27.10.24, Lotto Kreuz Schmitten, 19:30 Uhr

29.11.24, Oekumenische Adventsfeier Begegnungszentrum Schmitten, 19:30 Uhr

Geselliger Nachmittag

03.10.24, Geselliger Nachmittag Begegnungszentrum Schmitten, 13:30 Uhr

07.11.24, Geselliger Nachmittag Begegnungszentrum Schmitten, 13:30 Uhr

05.12.24, Geselliger Nachmittag Begegnungszentrum Schmitten, 13:30 Uhr

Auskünfte erteilt gerne: Fasel Claudine, 079 603 97 24 Kaeser Ruth, 079 650 22 89

Wandergruppe

31.10.2024, Wanderung in Zollhaus Parkplatz Pflegeheim, 13:00 Uhr

28.11.24, Wanderung in Wünnewil Parkplatz Pflegeheim, 13:30 Uhr

Bei schlechter Witterung kann das Programm geändert werden.

Auskünfte erteilt gerne Helene Peissard, 078 738 14 11.

Eltern-und Kinder-Treff

SCHNITZEN

MITTWOCH, 6. NOVEMBER 2024, BGZ, 14.00 Uhr

UMZUG

FREITAG, 8. NOVEMBER 2024, Parkplatz Kaisereggstrasse, 18.00 Uhr



Hier Anmelden:



Schützenchörli Schmitten

Racletteabend 2024



Freitag, 25. Okt. 2024 ab 17.30 Uhr

Samstag, 26. Okt. 2024 ab 17.30 Uhr

im Vereinslokal an der Bahnhofstrasse, Schmitten

Auf Ihren Besuch freut sich das Schützenchörli

www.schuetzenchoerli-schmitten.ch



Artillerieverein Deutsch-Freiburg





Barbarafeier am 1. Dezember 2024 in Schmitten

Jeweils am ersten Sonntag im Dezember feiert der Artillerieverein Deutsch-Freiburg die heilige Barbara. **Dieses Fest wird am frühen Morgen mit Kanonendonner eingeleitet**. Zum weiteren wird eine Heilige Messe mit Gesang abgehalten. Die Messe ist für die gesamte Bevölkerung zugänglich.





Bibliothek Schmitten

GSCHÜCHTLI-ZYT



Jeweils am Samstag um 09.00 Uhr in der Bibliothek

12.10.202411.01.202509.11.202408.02.202514.12.202429.03.2025

Schul- und Gemeindebibliothek Schmitten

Gwattstrasse 10

bibliothek.schmitten@bluewin.ch







Öffnungszeiten bedient:

Montag 15.00 – 17.00 Uhr 18.30 – 20.00 Uhr Dienstag 15.00 – 17.00 Uhr Donnerstag 15.00 – 17.00 Uhr Samstag 09.30 – 11.00 Uhr

Während den Schulferien ist am Montagabend und Samstagmorgen geöffnet.

Bibliothek 365

Öffnungszeiten unbedient:

Montag - Sonntag 06.00 - 22.00 Uhr

Ludothek Schmitten



www.ludothek-schmitten.ch info@ludothek-schmitten.ch

SPIELFEST



16. November 2024 13.30 – 17.00 Schulhaus Orange

Aktivitäten:

- Verschiedene Spiele zum Thema «Spiele aus aller Welt»
- · Brettspiele des Jahres
- · Schminken
- · Verpflegungsangebote

Die Ludo bleibt an diesem Vormittag geschlossen.

Nächster Spielnachmittag, mit Weihnachtsbasteln inkl. Ausleihe:

Mittwoch, 27. November 2024, 14.00 – 16.30 Uhr

Öffnungszeiten:

Montag 18.30 bis 19.30 Uhr Dienstag 15.00 bis 17.00 Uhr Samstag 09.30 bis 11.00 Uhr

Sie erreichen uns während der Öffnungszeiten unter Tel. 026 497 50 84.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihr Ludoteam

Brockenladen Schmitten

Gwattstrasse 18, 3185 Schmitten Im ehemaligen Kindergartenpavillon (Richtung Sportanlagen im Gwatt)

Öffnungszeiten:

Dienstag und Donnerstag von 13.30 – 17.00 Uhr Letzter Samstag im Monat von 09.00 – 13.00 Uhr (Brocki während den Schulferien geschlossen)

Samstagsdaten 2024:

Samstag, 30. November Samstag, 21. Dezember

Im Brocki schöne und laufend neue Auswahl:

Geschirr, Haushalt- und Küchenutensilien, Vasen, Cachepots und Dekosachen, Taschenbücher und Krimis, Kinder- und Jugendbücher, Gesellschaftsspiele, Puzzles und Spielsachen, Schallplatten, CD's und Hörbücher, Damenkleider, Vorhänge, Bett- und Tischwäsche, Bilderrahmen u.v.m.

Kommen Sie vorbei und stöbern Sie in unserem Fundus. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Annahme von gut erhaltener und sauberer Ware gerne während unseren Öffnungszeiten. Besten Dank allen, die uns immer wieder so schöne Sachen vorbeibringen.

Mit dem Erlös unterstützen wir alljährlich verschiedene soziale Institutionen und Jugendgruppen, vorwiegend im Sensebezirk.

Kontakte:

Irène Rudaz: Tel. 026 496 24 07
Regula Schafer: Tel. 026 497 90 41
Oder per E-mail: u_durot@hotmail.com



KAB Arbeiterverein Schmitten





CSK Forum

09.10.2024

Die KAB Schmitten und ihre Partnerorganisationen laden ein zu einem öffentlichen Vortrag am Mittwoch, 9. Oktober um 19:30 im Begegnungszentrum Schmitten zum Thema: "Schöne Kleider – faire Arbeit!"

Im ersten Teil schauen wir uns die Zustände in Bangladesch, einem der grössten Produzenten von Kleidern an.

Im zweiten Teil erzählt uns ein Projektleiter vom Hilfswerk Brücke Le Pont, wie sie Textilarbeiter in El Salvador und Honduras zu fairen Arbeitsbedingungen verhelfen.

Sehen – urteilen – handeln: von schockierend bis zu ermutigend!

Alle sind herzlich willkommen und eine Anmeldung ist nicht notwendig!



Hamme Zmittag im BGZ 13.10.2024

Die KAB Schmitten lädt die Bevölkerung zum Hamme Zmittag am **Sonntag, 13. Oktober 2024 im Begegnungszentrum Schmitten** ein. Nach der 10 Uhr Messe mit den Alphornbläsern und den Apéro der KAB ab ca. 11:30 Uhr gibt es feine Hamme mit Kartoffelsalat, und ein typisches Freiburger Dessert.

Alle sind herzlich willkommen und eine Anmeldung ist nicht notwendig!



Verein Kunsthandwerk-Ausstellung Schmitten

Das lange Warten hat ein Ende. Chlyn u Fyn ist wieder da!

Nächste Kunsthandwerk-Ausstellung vom 09. – 11. Mai 2025 bei Lehmann's im Keller, Bahnhofstrasse 1, 3185 Schmitten

Nähere Informationen: ausstellungschmitten.ch



Kulturprogramm Wier Seisler

Oktober - Dezember

Do. 10.10.24, 19 Uhr, 8 Fr. inkl. Eintritt Sensler Museum lädt ein

«Le Pflegehelfer» Lesung mit Jean-François Kpaï

Der Ex-Fussballprofi und Juniorentrainer Jean-François Kpaï liest aus seinem Buch «Le Pflegehelfer». Darin hat er seine Erfahrungen niedergeschrieben.

Do. 24.10.24, 20 Uhr, 25/20 Fr. Erzählabend mit Brigitte Hirsig

Märchen & improvisierte Geschichten über die Liebe «Der Biss in den Apfel» ist das neue Programm der Überstorfer Profierzählerin Brigitte Hirsig. Neben tiefsinnigen Weisheitsgeschichten, die sie lebendig und humorvoll erzählt, erfindet sie spontan auf der Bühne neue Geschichten.

Festival im Näbu

Do. 31.10.24, 20 Uhr, 30/25 Fr.

«Wo bini gsi?» - Das neue Solostück von Patrick Frey Patrick Frey kennen viele noch als Experte für alles in Viktors Spätprogramm. Sein neues Solostück ist ein verzettelter Abend voller Zerstreuung. Wir lassen uns in der vernetzten Welt vom Wesentlichen ablenken und werden im Alter zu Begräbnisalkoholikern.

Fr. 1.11.24, 20 Uhr, 28/23 Fr.

«Fake News»

Kabarett mit Luca Maurizio

Der Kabarettist und Satiriker Luca Maurizio spricht über weltweite Informations- und Wissenschaftskrisen. Wem kann und wem will ich glauben? Das Verhalten «Herden auf Erden» bespielt und besingt er in breitem Bündner Dialekt – definitiv keine «Fake News».

Sa. 2.11.24, 19 Uhr, 50 Fr. für Menu & Programm Regionale Sagen mit Andreas Sommer und Menü

77 Sagen umfasst die brandneue Sagensammlung «Mythenland» von Andreas Sommer. Der professionelle Sagenerzähler erzählt darin Sagen aus dem Üechtland und kommentiert sie. Ein magischer Abend, gekoppelt mit einem Dreigänger im Gasthof St. Martin.

Sa. 16.11.24, 10.30 Uhr Die andere Dorfführung

Wo Wahrheit und Fiktion sich verpassen

Eine Führung durchs Dorf Tafers. Etwas anders. Ziemlich anders. Entdeckungen des Augenblicks, begleitet von Tanja Raemy und Christian Schmutz. Sie improvisieren und verraten dabei, wo Wahrheit und Fiktion sich... – eben gerade verpassen.

Fr. 22.11.24, 20 Uhr KUND lädt ein

Va Gschücht zù Gschücht

Vier Personen entwickeln eine Geschichte zum mehrdeutigen Satz: «Mach kis Büro uuf» und lesen sie vor. Ort und Details siehe kund.ch.

Mi. 4.12.24, 19 Uhr, Schwarzsee, 30 Fr. Seisler Tüsch

Gemeinsames Abendessen bei Fein&Sein in Schwarzsee

Gemeinsam an einem Tisch essen, mit einem sprachlichen Amüüs Busch von Patricia Jungo sowie Senslerkarten von Madeleine Pollini. Ideal um Bekanntschaften zu knüpfen und sich auszutauschen. Reservation vor Ort (026 505 22 44). Platzzahl beschränkt.

Do. 5.12.24, 14.30 Uhr, Posieux **KUND lädt ein**

Besichtigung der Kehrichtverbrennungsanlage Saidef

Wie entsteht aus Abfall Strom für 20'000 Menschen und Fernwärme für zahlreiche Haushalte? Beschränkte Teilnehmerzahl, Anmeldung via <u>kund.ch</u>



Reservation und weitere Infos:

www.eventfrog.ch, Stichwort "Wier Seisler" www.wierseisler.ch

Jubla Schmitten



Lagerdiashow 2024

Wann: 23. November 2024, 15.00 UhrWo: Mehrzwecksaal Schmitten

www.jublaschmitten.ch



Versicherung ist Sache der Teilnehmenden. Aufnahmen dürfen für Vereinszwecke verwendet werden.

Schmitten gemeinsam

SCHMITTEN

gemeinsam



Der Gemeinschaftsgarten sucht einen neuen Standort

Die Mitglieder des Gemeinschaftsgartens suchen einen neuen Standort in Schmitten ab 2025. Bestenfalls auf einer Fläche von 30-40 m², im Dorfzentrum und mit Wasseranschluss.

Gemeinsam gärtnern mit und ohne Vorkenntnisse, das Terrain vorbereiten, bepflanzen, sich freuen am Gewachsenen und ernten nach Bedarf und Lust: Wer macht noch mit? Einzelpersonen, Paare und Familien sind herzlich willkommen!

Wer kann helfen? Ideen oder Angebote gerne an gemeinsam@schmitten.ch oder an die Koordinatorin Schmitten gemeinsam Isabelle Amacker 078 756 57 90

Merci für Eure Unterstützung!

cook&connect – das kulinarische Vernetzungsprojekt von Schmitten gemeinsam









cook&connect: Österreichische Küche mit Hildi Wagner

Nächstes cook&connect:

Polnische Küche mit Magdalena Szlag

Datum: Freitag, 15.11.2024
Ort: Schulküche Schulhaus, UG Schulhaus Rot

Zeit: 18.00 bis ca. 22.00 Uhr Kosten: CHF 15.- pro Person Anzahl: Maximum 10 Personen

Anmeldung bis 08. November 2024 per E-Mail an cookandconnect@outlook.com mit Namen und Telefonnummer

Nur für Schmittner*innen.

Die Plätze sind sehr begehrt und die Anmeldungen werden in der Reihenfolge des Eintreffens berücksichtigt.

Wir blicken zurück auf Marokkanische, Kurdische, Costa-Ricanische, Ukrainische, Chilenische, Mexikanische, Chinesische und Österreichische Küche und freuen uns auf zukünftige Köstlichkeiten.

Du hast Interesse, einen Abend mit Rezepten aus deinem Land oder deiner Region mit Unterstützung aus dem VernetzerInnen-Team vorzubereiten? Möchtest Du mehr wissen oder möchtest Du Dich für einen der Termine zur Verfügung stellen?

Dann melde dich bei cookandconnect@outlook.com

Oder an die Vernetzerinnen von cook&connect:

Magdalena Szlag, Monique Progin, Vivian Kümmerlen und Isabelle Amacker

Kommission für Integration und Gesellschaft

«wär büschù?»



Zur Person Bordy Annamaria

Transsilvanien: Ein Stück Heimat in Schmitten

Mein Name ist Annamaria Bordy, ich bin 64 Jahre alt und seit vier Jahren lebe ich in der schönen Gemeinde Schmitten. Ursprünglich komme ich aus einer wunderschönen Stadt in Rumänien, genauer gesagt aus Trans-

silvanien, der legendären Heimat von Graf Dracula. Transsilvanien ist nicht nur für seine faszinierenden Geschichten bekannt, sondern auch für seine herzlichen und hilfsbereiten Einwohner. Die Region ist reich an Legenden und bietet zahlreiche Möglichkeiten für spannende Ferien. Eines der bekanntesten Wahrzeichen ist das Dracula-Schloss, das als touristische Attraktion dient und Besucher aus aller Welt anzieht. Geographisch ähnelt Transsilvanien der Schweiz mit ihren beeindruckenden Landschaften und Bergen. Doch die Geschichte von Graf Dracula, einem psychisch schwer kranken Adligen, der auch als "der Pfähler" bekannt war, gibt in

der Region eine düstere Note. Es wird geschätzt, dass etwa 80'000 Menschen durch seine Grausamkeiten ihr Leben verloren haben. Der Name, "Dracula" setzt sich aus zwei Wörtern zusammen: "Drac", was auf Rumänisch "Teufel" bedeutet, und "Dracula", was so viel wie "einer des Teufels" heißt. Der Name Transsilvanien selbst bedeutet, "über dem Wald" und spiegelt die natürliche Schönheit dieser Region wider. Trotz der dunklen Legende hat Transsilvanien viel zu bieten, von atemberaubenden Landschaften bis hin zu einer reichen Kulturgeschichte.

Was hat Dich ursprünglich nach Schmitten gezogen?

Die Antwort ist einfach: die Gelegenheit, in einer wunderschönen Wohnsituation leben zu dürfen. Hier finde ich nicht nur ein Dach über dem Kopf, sondern auch einen Ort, an dem ich mich wohlfühlen kann. Durch die zentrale Nähe zum Dorf, habe ich alles, was ich zum Leben benötige in nächster Nähe. Ich freue mich darauf, weiterhin Teil dieser Gemeinschaft zu sein.

Wie integriert fühlst Du dich in Schmitten?

In Schmitten fühle ich mich sehr wohl und integriert. Von dem Moment an, als ich hier ankam, hatte ich das Gefühl, zuhause zu sein. Die Verbindung zwischen meiner Vergangenheit in Transsilvanien und meinem Leben hier ist für mich von grosser Bedeutung und bereichert meinen Alltag. Ich habe die Möglichkeit, meine Traditionen und Geschichten aus Transsilvanien mit anderen zu teilen. Diese Bereicherung macht mein Leben in Schmitten besonders wertvoll.

Wie informierst Du dich über die Geschehnisse in Schmitten?

In einer Welt, die von digitalen Nachrichten und sozialen Medien geprägt ist, kann es leicht passieren, dass man den persönlichen Kontakt zu den Menschen um sich herum vernachlässigt. Doch für mich ist der Austausch mit den Leuten in Schmitten die wichtigste Quelle für Informationen über das Geschehen in unserer Gemeinde.

Was könnte die Gemeinde dazu beitragen das Leben in Schmitten, nachhaltig zu verbessern?

Weniger Steuern abgeben zu müssen © Die Lebensqualität in einer Gemeinde wird von vielen Faktoren beeinflusst, einer der entscheidenden Aspekte ist die finanzielle Belastung der Bürger. In Schmitten könnte eine nachhaltige Verbesserung des Lebens durch eine Überprüfung und mögliche Senkung der Steuern erreicht werden. Dies würde nicht nur die finanzielle Situation der Einwohner entlasten, sondern auch das allgemeine Wohlbefinden steigern.

Altersbetreuung

Wie möchtest Du im Alter wohnen?

Diese Frage beschäftigt viele Menschen und für mich steht fest: Gesundheit ist das höchste Gut. In einer Welt, die oft von Stress und Hektik geprägt ist, wird es immer wichtiger, auf die eigene Gesundheit zu achten.

Was denkst Du über das Alters- und Pflegeheim-Angebot in Schmitten?

Das Thema Pflegeheime ist für viele Menschen von großer Bedeutung, insbesondere wenn es darum geht, die bestmögliche Betreuung zu gewährleisten. Die Einrichtungen in Schmitten zeichnen sich durch eine freundliche Atmosphäre aus. Insgesamt hinterlässt das Pflegeheim in Schmitten einen positiven Eindruck. Es ist beruhigend zu wissen, dass

es in der Gemeinde solche Angebote gibt, die älteren Menschen ein würdevolles Leben ermöglichen.

Kennst Du in Schmitten eine Nachbarschaftshilfe?

In vielen Gemeinden ist die Nachbarschaftshilfe ein wertvolles Netzwerk, das den Bewohnern Unterstützung und
Gemeinschaft bietet. Leider weiss ich nichts von einer organisierten Nachbarschaftshilfe in der Gemeinde, was bedauerlich ist, da diese Art von Unterstützung für viele Menschen
von grossem Nutzen sein könnte. Insgesamt bleibt zu hoffen, dass in Schmitten bald mehr über mögliche Nachbarschaftshilfen bekannt wird oder sogar neue Initiativen ins
Leben gerufen werden.

Was weißt Du über die Mobilität in Schmitten, was fehlt?

Die Mobilität ist ein entscheidender Faktor für die Lebensqualität in jeder Gemeinde, Schmitten bildet da keine Ausnahme. Für viele Bewohner, wie auch für mich, ist das Autofahren eine unverzichtbare Notwendigkeit. Das Leben in Schmitten ohne Auto erscheint mir undenkbar, da es oft an alternativen Verkehrsmitteln mangelt. Obwohl der Orts-Sprint als lokale Transportlösung existiert, gibt es noch Verbesserungspotenzial. Mein Wunsch wäre die Einführung eines kostenlosen Angebots des Orts-Sprints für pensionierte Bürger. Ein kostenloser Transportservice würde es Senioren ermöglichen an Aktivitäten teilzunehmen, die zur Lebensqualität im Alter beitragen.

Wie könnten die Anliegen der älteren Personen besser berücksichtigt werden?

Die Bedürfnisse und Anliegen älterer Menschen sind so vielfältig wie die Personen selbst. Um diesen gerecht zu werden, ist es entscheidend, einen individuellen Ansatz zu verfolgen, der die unterschiedlichen Lebenssituationen und Wünsche berücksichtigt.

Bist Du mit den verfügbaren Dienstleistungen in Schmitten zufrieden?

Die Verfügbarkeit von Dienstleistungen steigert die Lebensqualität in jeder Gemeinde. In Schmitten sind die meisten angebotenen Services grundsätzlich zufriedenstellend. Ich vermisse allerdings den Dienstleister "Rega-Sense", dies darum da er sich einen Namen gemacht hat, durch seine seriösen Dienstleistungen.

In welcher Form könnte der Austausch zwischen der älteren und jüngeren Bevölkerungsgruppen stattfinden?

Der Austausch zwischen den Generationen ist von grosser Bedeutung, um das Verständnis füreinander zu fördern und eine harmonische Gemeinschaft zu schaffen. Es gibt zahlreiche Möglichkeiten, wie dieser Dialog stattfinden kann, wobei Besuche und gemeinsame Arbeit besonders wertvolle Formate darstellen.

Besuche sind eine hervorragende Möglichkeit, um persönliche Beziehungen aufzubauen. Ein weiterer effektiver Weg des Austausches ist die Zusammenarbeit bei Projekten oder in der Arbeitswelt. Indem wir diese Interaktionen aktiv unterstützen, können wir eine inklusive Gesellschaft gestalten, in der alle Generationen voneinander profitieren.

Annamaria Bordy und Susanne Lottaz 11.09.2024

Kulturkommission Schmitten

Liebe Eltern und Kinder

Dieses Jahr laden wir Sie wieder zu einem Kindertheater für Gross und Klein ein.

Der Verein Märlitheater Zürich wird das Stück «Pinocchio» in Dialekt für Kinder ab 4 Jahren aufführen.





Aufführungsort: im Equilibre, Pl. Jean-Tinguely 1, Freiburg

Datum: Freitag, 21. Februar 2025 um 19.00 Uhr

Billettpreise: Erwachsene: Fr. 15.—

Kinder: Fr. 10.—

Die Fahrt nach Freiburg muss wie immer selbst organisiert werden.

Bitte geben Sie den <u>ausgefüllten Talon mit dem entsprechenden Geldbetrag</u> bis spätestens **Freitag, 30. November 2024** auf der Gemeindeverwaltung ab.

Die bestellten Billette können ab **Freitag, den 20. Januar 2025**, direkt auf der Gemeindeverwaltung abgeholt werden.

(siehe Öffnungszeiten auf Schmitteposcht (Vorderseite) oder www.schmitten.ch)



Mit freundlichen Grüssen

Kulturkommission Schmitten



% — — — — — —				
Name und Vorname:				
Adresse:				
Unterschrift:		Tel. oder Natel-Nr:		
E-Mail-Adresse:				
Anzahl Billette Erwachsene:	à Fr. 15			
Anzahl Billette Kinder:	à Fr. 10			
Total Fr: (der Betrag ist bei Abgabe der Anmeldung auf der Gemeindeverwaltung zu bezahlen)				

Wichtige Adressen und Telefonnummern	
ÄRZTE	
Arztpraxis am Bager, Bodenmattstrasse 4, 3185 Schmitten Dr. med. Karin Rudaz-Schwaller, Dr. med. Claudia Mellenthin	026 496 33 33
Ärztlicher Bereitschaftsdienst Kanton Freiburg	0800 170 171
AMBULANZ DES SENSEBEZIRKS, WÜNNEWIL	144
APOTHEKE	
Andrea Schou, F. X. Müllerstrasse 15, 3185 Schmitten	026 497 51 51
AUGENARZT	
Dr. med. Peter Johannes Lichtenberg, Bodenmattstrasse 1, 3185 Schmitten	026 496 07 70
BIBLIOTHEK	026 497 50 85
FEUERWEHR	118
WASSERVERSORGUNG SCHMITTEN	079 342 11 30
LUDOTHEK	026 497 50 84
PFLEGEHEIM SONNMATT	026 497 80 80
POLIZEI	117
POST	058 454 41 25
SCHULSEKRETARIAT	026 497 50 91
VEREIN SPITEX SENSE	026 419 95 55
DIENSTE FÜR SENIOREN SENSEBEZIRK	026 496 06 03
VEREIN ZUR VERMITTLUNG VON HILFSDIENSTEN Rue des Pilettes 1, 1700 Freiburg	026 510 49 00
ZAHNARZT Markus Tscheu, Bodenmattstrasse 1, 3185 Schmitten	026 496 44 66

Redaktionsschluss Mitteilungsblatt: 22. Oktober 2024 **Versand Mitteilungsblatt:** 19. November 2024